



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Forklift	
Solicitation No. - N° de l'invitation U6328-187002/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client U6328-187002	Date 2018-09-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-009-7605	
File No. - N° de dossier TOR-8-41058 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-24	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Holvec, Monique	Buyer Id - Id de l'acheteur tor009
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2062 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 001 de l'invitation à soumissionner vise ce qui suit :

- A) Modification de la Part 6, Section 6.2 – Besoin
- B) Modification de l'annexe A, Besoin, section 2.4, Spécifications techniques obligatoires minimales
- C) Modification de l'annexe B, Base de Paiement, Section 2.0, Services Optionnels
- D) Modification de l'annexe D, Critères d'évaluation

Modification

- A) Part 6, Section 6.2 – Besoin

Nous avons supprimé ce point dans son intégralité et l'avons remplacé par le suivant :

6.2 Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits à l'annexe A, Besoin.

6.2.1 Exigences optionnelles

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'acquérir les biens, les services ou les deux, qui sont décrits à l'annexe «A» - Besoin, point 2.6 – Exigences optionnelles et à l'annexe « B » - Base de paiement, section 2.0 - Exigences optionnelles du contrat selon les mêmes conditions et aux prix et(ou) aux taux établis dans le contrat. Cette option ne pourra être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

L'autorité contractante peut exercer l'option à n'importe quel moment avant la date d'expiration du contrat en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur.

- B) Annexe "A", Besoin, section 2.4, Spécifications techniques obligatoires minimales

Nous avons supprimé ce point dans son intégralité et l'avons remplacé par le suivant :

Le chariot élévateur à fourche complet doit respecter chacune des onze (11) spécifications suivantes :

1	CONSTRUCTION DE CHARIOT ÉLÉVATEUR À FOURCHE
	TEMPÉRATURES D'EXPLOITATION DE CONSTRUCTION STANDARD : DE +32 °F À +120 °F
	DÉMARRAGE PAR INTERRUPTEUR À CLÉ
	CLASSIFICATION UL TYPE E – CONCEPTION À 3 ROUES, 2 ROUES D'ENTRAÎNEMENT, 1 ROUE DIRECTRICE ARRIÈRE, BRAQUAGE ZÉRO
2	CAPACITÉ
	DE 4 000 LB À 5 000 LB OU 1 800 KG À 2 300 KG

3	BATTERIE
	BATTERIE DE 36 VOLTS
	COMPARTIMENT À 25 BATTERIES ET PLUS
	DÉPOSE DE BATTERIE SANS DISPOSITIF DE ROULEMENT ET DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT VERS L'EXTÉRIEUR
	COMPARTIMENT À BATTERIES À PLATE-FORME DE TYPE ESPACEMENT À CONTREPOIDS AUXILIAIRE
	LE CHARGEUR DE BATTERIES DOIT POUVOIR CHARGER LA BATTERIE SANS QUE L'ON AIT À L'ENLEVER DU CHARIOT ÉLEVATEUR À FOURCHE
4	MÂT
	MÂT À SOULÈVEMENT LIBRE COMPLET À TROIS (3) SECTIONS : CLASSE II, MINIMUM DE 183 PO
	HAUTEUR DE LEVAGE MAXIMALE : DE 80 PO À 200 PO
	HAUTEUR ABAISSÉE GLOBALE : DE 80 PO À 90 PO
	HAUTEUR DE SOULÈVEMENT LIBRE SANS DOSSERET D'APPUI DE CHARGE : DE 230 PO À 250 PO
	INCLINAISON GLOBALE DU MÂT : DE 5° VERS L'AVANT ET DE 5° VERS L'ARRIÈRE
5	DISPOSITIF DE TRANSPORT ET ACCESSOIRES
	DISPOSITIF DE TRANSPORT À DÉPLACEMENT LATÉRAL INTÉGRAL À CROCHET DE CLASSE II ET DE 38,5 PO DE LARGEUR
	RALLONGE DE DOSSERET D'APPUI DE CHARGE DE TYPE ÉLEVÉ DE 48 PO
6	BRAS DE FOURCHE
	BRAS DE FOURCHE CONIQUES STANDARD DE TYPE CROCHET DE CLASSE II DE 42 PO DE LONGUEUR SUR 1,6 PO D'ÉPAISSEUR SUR 3,9 PO DE LARGEUR
7	CIRCUIT HYDRAULIQUE
	ROBINET DE COMMANDE HYDRAULIQUE À TROIS (3) FONCTIONS AVEC UN (1) AUXILIAIRE
8	TUYAUX
	UN (1) GROUPE DE TUYAUX À FONCTION AUXILIAIRE
	DEUX (2) TUYAUX FIXÉS À L'INTÉRIEUR
9	ROUES ET PNEUS
	PNEUS D'ENTRAÎNEMENT – 18 X 7-8 – FILET D'ÉCROU DE ROUE, MÉLANGE STANDARD PPS SOLIDE EN FORME DE PNEUMATIQUE
	PNEUS DIRECTEURS – 15 X 4,5 X 8 – MÉLANGE STANDARD PPS SOLIDE EN FORME DE PNEUMATIQUE
10	COMPARTIMENT DE L'UTILISATEUR
	AFFICHAGE – FIXATION ÉLEVÉE – FIXATION DANS LE COIN SUPÉRIEUR DROIT DU PROTECTEUR SUPÉRIEUR, POIGNÉE D'ENTRAÎNEMENT ARRIÈRE AVEC BOUTON DE KLAXON
	PROTECTEUR SUPÉRIEUR DE 81,5 PO – STYLE GRILLE.
11	CONTRÔLE DE LA DIRECTION
	CONTRÔLE DE LA DIRECTION LATÉRAL À PARTIR DU SIÈGE

C) Annexe "B", Base de Paiement, Section 2.0, Services Optionnels

Nous avons supprimé ce point dans son intégralité et l'avons remplacé par le suivant :

Le Canada se réserve le droit d'acheter la garantie prolongée optionnelle en tout temps durant la période du contrat.

N° de l'article	Description	Prix ferme
1.0	Prolongation de la garantie de cinq (5) ans.	_____ \$ pour la trousse de prolongation de la garantie de cinq (5) ans.

D) Annexe D, Critères d'évaluation

Nous avons supprimé ce point dans son intégralité et l'avons remplacé par le suivant :

CRITÈRES D'ÉVALUATION TECHNIQUES OBLIGATOIRES

1. Les soumissionnaires doivent clairement montrer que tous les critères techniques obligatoires sont respectés. À défaut d'y satisfaire, la soumission sera jugée irrecevable et sera rejetée.
2. Il incombe aux soumissionnaires de veiller à ce que les documents techniques justificatifs fournissent les précisions nécessaires pour prouver que les produits proposés satisfont aux exigences décrites dans le présent document.
3. Les soumissionnaires doivent soumettre à l'autorité contractante, par écrit et en détail, leurs questions relatives aux spécifications de rendement avant la clôture de l'appel d'offres, comme le précise la demande de propositions.
4. Le fait de ne pas prouver que l'on respecte un critère obligatoire rendra la soumission non conforme, et celle-ci sera rejetée.

<p>Chariot élévateur à fourche complet :</p> <p>Fabricant : _____</p>	<p>Modèle : _____</p>
CRITÈRES OBLIGATOIRES	Identifiez où se trouve la documentation justificative dans l'ensemble (numéros de page)
<p>M1. CONSTRUCTION DE CHARIOT ÉLEVATEUR À FOURCHE :</p>	
<p>M1.1 TEMPÉRATURES D'EXPLOITATION DE CONSTRUCTION STANDARD : DE +32 °F À +120 °F</p>	
<p>M1.2 DÉMARRAGE PAR INTERRUPTEUR À CLÉ</p>	
<p>M1.3 CLASSIFICATION UL TYPE E – CONCEPTION À 3 ROUES, 2 ROUES D'ENTRAÎNEMENT, 1 ROUE DIRECTRICE ARRIÈRE, BRAQUAGE ZÉRO</p>	
<p>M2. CAPACITÉ :</p>	
<p>M2.1 DE 4 000 LB À 5 000 LB OU 1 800 KG À 2 300 KG</p>	
<p>M3. BATTERIE :</p>	
<p>M3.1 BATTERIE DE 36 VOLTS</p>	
<p>M3.2 COMPARTIMENT À 25 BATTERIES ET PLUS</p>	
<p>M3.3 DÉPOSE DE BATTERIE SANS DISPOSITIF DE ROULEMENT ET DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT VERS L'EXTÉRIEUR</p>	
<p>M3.4 COMPARTIMENT À BATTERIES À PLATE-FORME DE TYPE ESPACEMENT À CONTREPOIDS AUXILIAIRE</p>	
<p>M3.5 LE CHARGEUR DE BATTERIES DOIT POUVOIR CHARGER LA BATTERIE SANS QUE L'ON AIT À L'ENLEVER DU CHARIOT ÉLEVATEUR À FOURCHE</p>	

M4. MÂT :	
M4.1 MÂT À SOULÈVEMENT LIBRE COMPLET À TROIS (3) SECTIONS : CLASSE II, MINIMUM DE 183 PO	
M4.2 HAUTEUR DE LEVAGE MAXIMALE : DE 80 PO À 200 PO	
M4.3 HAUTEUR ABAISSÉE GLOBALE : DE 80 PO À 90 PO	
M4.4 HAUTEUR DE SOULÈVEMENT LIBRE SANS DOSSERET D'APPUI DE CHARGE : DE 230 PO À 250 PO	
M4.5 INCLINAISON GLOBALE DU MÂT : DE 5° VERS L'AVANT ET DE 5° VERS L'ARRIÈRE	
M5. DISPOSITIF DE TRANSPORT ET ACCESSOIRES :	
M5.1 DISPOSITIF DE TRANSPORT À DÉPLACEMENT LATÉRAL INTÉGRAL À CROCHET DE CLASSE II ET DE 38,5 PO DE LARGEUR	
M5.2 RALLONGE DE DOSSERET D'APPUI DE CHARGE DE TYPE ÉLEVÉ DE 48 PO	
M6. BRAS DE FOURCHE :	
M6.1 BRAS DE FOURCHE CONIQUES STANDARD DE TYPE CROCHET DE CLASSE II DE 42 PO DE LONGUEUR SUR 1,6 PO D'ÉPAISSEUR SUR 3,9 PO DE LARGEUR	
M7. CIRCUIT HYDRAULIQUE :	
M7.1 ROBINET DE COMMANDE HYDRAULIQUE À TROIS (3) FONCTIONS AVEC UN (1) AUXILIAIRE	
M8. TUYAUX :	
M8.1 UN (1) GROUPE DE TUYAUX À FONCTION AUXILIAIRE	
M8.2 TWO (2) HOSES INTERNALLY MOUNTED	

Solicitation No. - N° de l'invitation
U6328-187002/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
U6328-187002

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
TOR-8-41058

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor009
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

M9. WHEELS & TIRES:	
M9.1 DRIVE TIRES - 18 X 7-8 PNEUMATIC SHAPED SOLID PPS STANDARD COMPOUND LUG THREAD	
M9.2 DEUX (2) TUYAUX FIXÉS À L'INTÉRIEUR	
M10. COMPARTIMENT DE L'UTILISATEUR :	
M10.1 AFFICHAGE – FIXATION ÉLEVÉE – FIXATION DANS LE COIN SUPÉRIEUR DROIT DU PROTECTEUR SUPÉRIEUR, POIGNÉE D'ENTRAÎNEMENT ARRIÈRE AVEC BOUTON DE KLAXON	
M10.2 PROTECTEUR SUPÉRIEUR DE 81,5 PO – STYLE GRILLE.	
M11. CONTRÔLE DE LA DIRECTION :	
M11.1 CONTRÔLE DE LA DIRECTION LATÉRAL À PARTIR DU SIÈGE	

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.